



BEDIENUNGSANLEITUNG

für die Modelle S108 & S128



BITTE VOR BENUTZUNG DER WILDKAMERA DURCHLESEN

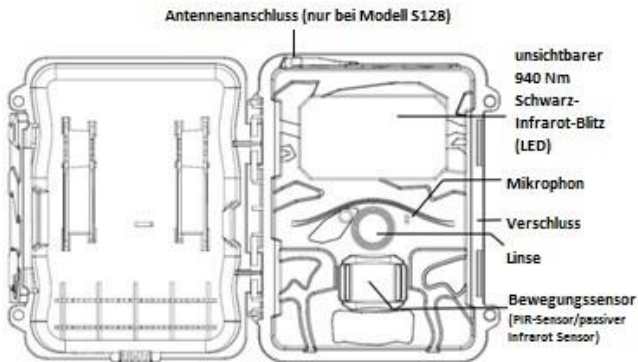
Packungsinhalt

Baumgurt	1	Wildkamera	1
Antenne (nur Funkkamera)	1	USB-Kabel	1
Bedienungsanleitung	1	4GB SDHC - Speicherkarte	*
AA-/LR6-/Mignon- Alkaline-Batterien	*	Wildkamera-Prepaid- SIM-Karte von SuperSIM.eu (nur Funkkamera)	1

*im regulärem Lieferumfang nicht enthalten

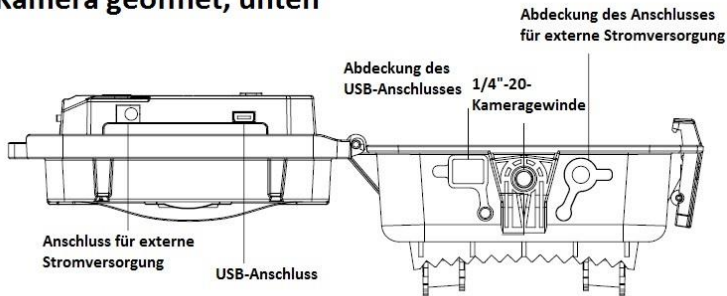
Kameragehäuse und Anschlüsse

Kamera geöffnet, außen

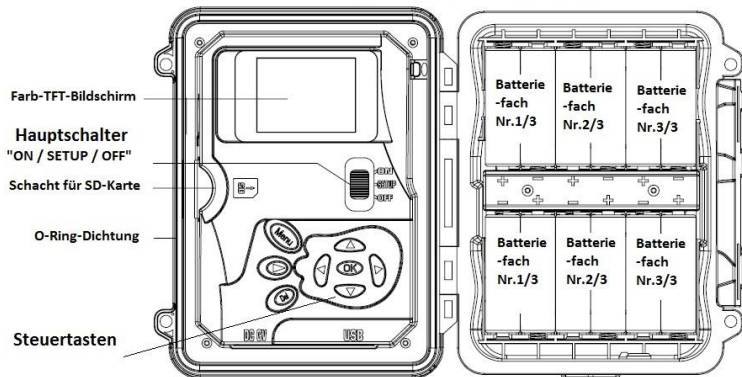


Bitte darauf achten dass der schwarze Dichtungsring zwischen Antenne und Gehäuse vorhanden ist

Kamera geöffnet, unten



Kamera geöffnet, innen



Funktionen des Schalters und der Tasten

- **Taste „Menu“:**

Zum Einstieg ins Einstellungs-Menü aus dem Vorschau-Modus heraus.


Vorschau-Modus: Die Kamera befindet sich im Vorschau-Modus, wenn man den Schalter von „OFF“ auf „SETUP“ stellt.

Der Bildschirm zeigt in Echtzeit, was die Kamera gerade erfasst.

- **Pfeil-Tasten ▲ ▼ ◀ ▶:** Zum Bewegen zwischen den Menüpunkten und zum Ändern der Einstellungs-Parameter

- **Taste „OK“:**

- Zum Speichern von Änderungen an den Einstellungsparametern im Einstellungs-Menü
- Zum Abspielen von Videos im Vorschau-Modus

Taste „Wiedergabe“  : im Vorschau-Modus wird durch Drücken dieser Taste zwischen dem Abspiel-Modus für das Betrachten von gespeicherten Fotos & Videos und dem Echtzeit-Vorschau-Modus hin- und her geschaltet.

- **Taste „DEL“:** Zum Löschen eines Fotos oder Videos im Abspiel-Modus und zum Löschen von Zeichen beim Eingeben der Telefonnummer, E-Mail-Adresse oder anderer Parameter.

- **Schnelleinstellungen (Shortcuts):** Im Vorschau-Modus

- Die Taste „▲“ ist der Shortcut, um in den **Video**-Modus zu schalten,

und die Taste „▼“ ist der Shortcut, um in den **Kamera**-Modus zu schalten.

- Mit der Taste „**OK**“ kann man die Aufnahme von Fotos oder Videos manuell auslösen.
- **Schalter „ON / SETUP / OFF“:** In der „OFF“-Position steht der Schalter ganz unten, in der „SETUP“-Position in der Mitte und in der „ON“-Position oben.

Schnellstart

1. Versichern Sie sich, dass der Schalter in der **OFF**-Position steht. Legen Sie Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung der „+“- und „-“-Pole. Legen Sie 12 (empfohlen), 8 oder wenigstens 4 (Notbetrieb) Batterien ein oder/und verbinden Sie die Kamera mit einer externen Stromversorgung (6 Volt Gleichstrom/DC mit 2000mA).

Folgenden AA-Batterien mit 1,5 Volt können verwendet werden:

- Alkaline
 - Lithium
 - Ni-MH-Akkus (Achtung! Häufig haben Akkus nur 1,2 Volt)
2. Stecken Sie eine SD-Speicherkarte in den SD-Kartenschacht. Die Kamera unterstützt SD-Speicherkarten bis maximal 32 GB. Die Schreibgeschwindigkeit sollte Klasse 4 oder höher sein. Orientieren Sie sich an dem SD-Kartensymbol auf dem Kameragehäuse für die korrekte Ausrichtung. Bitte achten Sie darauf dass die SD-Speicherkarte nicht manuell schreibgeschützt




ist (kleiner Schieber an der Karte).

3. Nur bei Funkkamera: Stecken Sie eine SIM-Karte in den SIM-Kartenschacht. Orientieren Sie sich an dem SIM-Kartensymbol auf dem Kameragehäuse für die korrekte Ausrichtung.
4. Nur bei Funkkamera: Schrauben Sie die Antenne in den Antennenanschluss. Schrauben Sie die Antenne ganz bündig auf den Gummiring auf, aber überdrehen Sie das Gewinde nicht.
5. Nur bei Funkkamera: Stellen Sie den Hauptschalter auf "SETUP". Die Kamera ist nun im Vorschau-Modus und beginnt nach einem Mobilfunknetzwerk zu suchen.

Warten Sie, bis die Kamera ein Mobilfunknetzwerk gefunden hat. Wird kein Mobilfunknetzwerk gefunden, fahren Sie bitte mit dem Kapitel „**Benutzung des PC-Programms für Funkkamera (nur Windows)**“ fort.

6. Nur bei Funkkamera: Wird ein Mobilfunknetzwerk gefunden, so fahren Sie bitte mit dem nächsten Schritt fort.
7. Drücken Sie die **MENU**-Taste um in das Menü zu gelangen. Dann drücken Sie die ◀ - oder ▶ - Taste, um sich zwischen den Untermenüs zu bewegen. Drücken Sie die ▲ - oder ▼ -Taste, um in die einzelnen Untermenüpunkte zu gelangen. Drücken Sie die ◀- oder ▶-Taste, um einzelne Untermenü-Einstellungen zu verändern, und immer anschließend die OK-Taste, wenn Sie diese Änderungen dauerhaft abspeichern wollen.
8. Nur bei Funkkamera: Navigieren Sie zum Untermenü „2G“. Drücken Sie die ▼-Taste, um in die Untermenüpunkte zu gelangen. Ändern Sie den Sendemodus auf „SOFORT“. Lassen Sie den Untermenüpunkt „senden an“ auf „E-Mail“ stehen, wenn Sie via E-Mail an eine (oder mehrere) E-Mail-Adressen versenden wollen. Dies ist in den meisten Ländern und mit den meisten SIM-Karten die wirtschaftlichste Variante des Bildversandes. Sie können hier aber auch auf den MMS-Versand an Telefonnummer(n) umstellen.

Bitte achten Sie hierbei auf die Kosten, die Ihnen Ihr Mobilfunkanbieter pro versendeter MMS in Rechnung stellt. In Deutschland sind dies in der Regel 0,39 €. Zum Vergleich: Der Bildversand mit SuperSIM kostet ab 0,03 €. Weiter unten, in den Untermenüpunkten „Telefon“ und „E-Mail“ können Sie die Empfangs-E-Mail und Telefonnummer(n) eingeben.

9. Drücken Sie nun wieder die **MENU**-Taste, um die Untermenüpunkte zu verlassen. Drücken Sie diese Taste nochmals, um wieder in den Vorschau-Modus zu gelangen.
10. Drücken Sie die OK-Taste, um manuell ein Foto oder Video aufzuzeichnen.
11. Drücken Sie die  Taste, um bereits aufgezeichnete Bilder oder Videos anzusehen. Mit den beiden Pfeiltasten ◀ und ▶ können Sie zwischen den Dateien hin- und herblättern. Drücken Sie die beiden Pfeiltasten ▲ oder ▼, um bei der Betrachtung von Bildern den Zoomfaktor (max. 8fach) einzustellen. Drücken Sie dann die OK-Taste, um anschließend mit allen Pfeiltasten ◀ und ▶ sowie ▲ und ▼ den vergrößerten Bildausschnitt im Display zu bewegen um Details zu betrachten.
12. Drücken Sie die  - Taste, um den Vergrößerungs-Modus zu verlassen.
13. Sie können einzelne Bilder und Videos löschen, die Sie gerade betrachten, indem Sie die **DEL** - Taste drücken. Um alle Dateien zu löschen, drücken Sie die **MENU**-Taste, dann die rechte Pfeiltaste und bestätigen Sie „Alle Löschen“ durch Drücken der OK-Taste.
14. Drücken Sie die  - Taste, um zurück ins Hauptmenü zu gelangen.
15. Platzieren Sie die Kamera am Einsatzort. Stellen Sie den Schalter in die „ON“- Position. Die Kamera wird nun, entsprechend der von Ihnen vorgenommenen Programmierung, Fotos oder Videos aufzeichnen. Die Montagehöhe sollte an die zu fotografierenden Objekte bzw. Subjekte angepasst sein, 1 bis 3 Meter ist in der Regel ideal.
16. Schalten Sie den Hauptschalter auf die „OFF“-Position, um die Kamera

wieder auszuschalten. Bitte beachten Sie, dass sich die Batterien auch dann langsam entladen, wenn der Hauptschalter in der „OFF“-Position ist. Entfernen Sie daher bitte die Batterien, wenn Sie die Kamera längere Zeit nicht benutzen.

- Menüführung

Stellen Sie den Hauptschalter in die „**SETUP**“-Stellung und drücken Sie die „**MENU**“-Taste. Nehmen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ ◀ ▶** die gewünschten Änderungen vor und speichern Sie diese anschließend durch Drücken der „**OK**“-Taste. Es gibt 4 Hauptmenüpunkte, welche durch Piktogramme symbolisiert werden: „Kamera“ (Symbol: Kamera), „Auslöser“ (Symbol: Uhr), „System“ (Symbol: Zahnrad) und, nur bei Funkmodellen, auch 2G (Symbol: 3 ansteigende Empfangsbalken)

Einstellungen		Beschreibung
Kamera	Modus	Wählen Sie, ob Sie Fotos oder Videos aufnehmen möchten.
	Fotogröße	Wählen Sie hier die Auflösungen der Fotos, welche auf der SD-Speicherkarte archiviert werden: „3 MP“ (2048 x 1536 Pixel / 3 145 728 Pixel) „5 MP“ (2592 x 1944 Pixel / 5 038 848 Pixel) „8 MP“ (3200 x 2400 Pixel / 7 680 000 Pixel) MP = Megapixel
	Serienbilder	Anzahl der Bilder, die bei Auslösung aufgenommen werden: 1, 2 oder 3.

	Bildserie Intervall	Wählen Sie hier die Länge der Pausen zwischen den Auslösungen im Serienbilder-Modus: lang (ca. 4 bis 7 Sekunden) kurz (ca. 1 Sekunde)
	Videoauflösung	Auswahl der Videoauflösung: HD 720P (1280 x 720), QVGA (320 x 240) oder WVGA (800 x 480) es empfiehlt sich die Einstellung „HD 720P“
	Videolänge	Hier können Sie die gewünschte Länge einstellen, welche Ihre Videos haben sollen: 1 bis 30 Sekunden.
	Video-Ton	Wählen Sie, ob Ihre Videos mit oder ohne Ton aufgenommen werden sollen.

Auslöser	Empfindlichkeit	Wählen Sie hier die Empfindlichkeit des Bewegungsmelders (PIR / passiver Infrarot Sensor) zwischen „hoch“, „normal“, „niedrig“ und „aus“ aus.
	Sensorpause	Legen Sie hier die Länge der Zwangspause nach jeder Auslösung fest. Für diesen Zeitraum ist der Bewegungsmelder nach jeder Auslösung inaktiv.

	Zeitraffer	Hier können Sie festlegen, ob die Kamera in einem hier einzustellenden Intervall regelmäßig auslösen soll, unabhängig davon ob eine Bewegung registriert wird. Wenn gleichzeitig die Empfindlichkeit des Bewegungsmelders nicht auf „Aus“ steht, wird zusätzlich auch durch Bewegungen ausgelöst.
	Timer 1 / 2	Die Kamera kann so eingestellt werden, dass sie generell nur zu bestimmten Uhrzeiten bzw. innerhalb bestimmter Zeitfenster aktiv ist. Um diese Funktion zu aktivieren, wählen Sie „an“ und drücken Sie die „OK“-Taste. Nun öffnet sich das Timer-Menü. Hier können Sie einstellen, wann das Zeitfenster beginnen und wann es enden soll, wie lange die Sensorpause dauern sowie ob bzw. wie der Zeitraffer arbeiten soll. Falls Sie beide Timer, 1 und 2, verwenden achten Sie bitte unbedingt darauf, dass sich die beiden Zeitfenster nicht überschneiden.

System	Uhr	hier können Sie Uhrzeit und Datum einstellen
---------------	------------	--

	Bildstempel	Hier können Sie einstellen, ob Ihre Bilder mit einem Zeitstempel versehen werden sollen. Dieser zeigt dann auf jedem Bild den Sendemodus, das Datum, die Uhrzeit, die Temperatur, die Mondphase und den Batteriezustand zum Zeitpunkt der jeweiligen Aufnahme an.
	Blitzstärke	Hier können Sie die Blitzstärke regulieren. Um eine Überbelichtung zu vermeiden, ist es für sehr nahe Aufnahme-Entfernungen erforderlich, die Blitzstärke zu reduzieren.
	SD formatieren	Hier können Sie unwiderruflich alle Dateien, die sich auf der SD-Speicherkarte befinden, löschen.
	Werkseinstell.	Hier können Sie sämtliche Einstellungen wieder auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.
	Geräte-Info	Hier bekommen Sie den Modul-Typ, die Hardware-Version (HW), die Firmware-Version (FW) sowie, wenn die Kamera bereits einmal online war, die individuelle IMEI Ihrer Kamera angezeigt. IMEI: International Mobile Station Equipment Identity; einmalige, 15-stellige Seriennummer
	Passwort	Hier können Sie ein sechsstelliges, numerisches Passwort eingeben. Mit diesem wird der Zugang zum Menü geschützt.

	Sprache	Hier können Sie die Sprache der Menüführung auswählen.
	Tastenton	Hier können Sie den Tastenton an- und ausschalten.



2G	Sende-Modus	Hier können Sie wählen, ob Aufnahmen SOFORT, gar nicht (aus) oder nur ein täglicher Bericht (Tagesreport) gesendet werden soll.
	senden via	Wählen Sie hier, ob Sie Fotos über MMS oder über das Internet (empfohlen) versenden wollen. Hinweis zu den SMTP-Server-Einstellungen: Hier sind die Einstellungen für die Benutzung von SuperSIM (SuSi) voreingestellt. Sollten Sie eine andere SIM-Karte verwenden wollen, so müssen Sie diese entsprechend abändern und Ihre eigenen E-Mail-Postausgangs-Parameter eingeben. Sie können die voreingestellten SuSi-Parameter dann nicht verwenden.
	senden an	Stellen Sie hier ein, ob Bilder an Ihre E-Mail, Handynummer (Telefon) oder an beides gleichzeitig (nur möglich bei senden via MMS) versendet werden sollen.

	Telefon	Hier können Sie die Empfänger-Handynummer(n) für den MMS-Versand von Bildern eingeben.
	E-Mail	Hier können Sie die Empfänger-E-Mail-Adresse(n) für den E-Mail-Versand von Bildern eingeben.
	Kameraname	Hier können Sie der Kamera einen Namen geben. Dieser wird dann im Betreff der versendeten E-Mails angezeigt (nicht bei Verwendung von SuperSIM, hier können Sie die Kamera direkt auf der SuSi-Plattform umbenennen).
	PC-Programm	Hier können Sie das PC-Programm zur komfortablen und erweiterten Einstellung der 2G-Funktionen der Funkkamera über einen PC auf die SD-Karte herunterladen.
	Fernsteuerung	Hier können Sie die Empfangsbereitschaft der Kamera für die Fernsteuerung durch 2-Wege-Kommunikation einschalten. Achtung: Ist diese dauerhaft aktiviert, steigt der Stromverbrauch um das 18-fache an und es verkürzt sich die Standbyzeit erheblich. Es empfiehlt sich dann die Verwendung einer externen Stromquelle.
	Setup kopieren	Hier können Sie die aktuellen Einstellungen auf die SD-Karte kopieren. Dies dient dazu, eine weitere Kamera schnell und bequem mit den gleichen Einstellungen zu versehen.

	SETUP von SD	Wählen Sie diese Funktion an, wenn Sie die Einstellungen mit Hilfe des PC-Programms erstellt haben oder von einem Gerät auf die SD-Karte kopiert haben und sich die Einstellungsdatei (.bin-Datei) auf der SD-Karte in der Kamera befindet.
--	---------------------	---




Wiedergabe“-Taste (Betrachtung von Fotos und Videos)

- Schalten Sie den Hauptschalter auf die „**SETUP**“-Stellung
- Drücken Sie die  -Taste, um die zuletzt aufgenommenen Fotos und/oder Videos anzusehen
- Drücken Sie die „OK“-Taste, um Videos abzuspielen
- Drücken Sie die „OK“-Taste nochmals, um die Wiedergabe zu stoppen
- Drücken Sie die ◀ -Taste, um das vorherige Foto oder Video zu sehen und die ▶ -Taste, um das nächste Foto oder Video zu sehen.
- Drücken Sie die ▲ - oder die ▼ -Taste, um die Vergrößerung (Zoom) bei der Betrachtung von Fotos einzustellen. Drücken Sie die „OK“-Taste und dann die ◀ -, ▶ -, ▲ - oder die ▼ -Taste, um den vergrößerten Bildausschnitt zu bewegen.
- Drücken Sie die  -Taste nochmals, um den Wiedergabe-Modus zu verlassen.



Löschen von Fotos und Videos

- Drücken Sie die  -Taste, um das zu löschende Foto oder Video aufzurufen.
- Drücken Sie die „**DEL**“-Taste.

- Drücken Sie die ◀ - oder die ▶ -Taste, um „ja“ auszuwählen und bestätigen Sie die Löschung durch Drücken der „OK“-Taste
- Bitte beachten Sie, dass nach diesem Schritt die entsprechende(n) Datei(en) unwiderruflich gelöscht ist/sind.

Benutzung des PC-Programms für Funkkamera (nur Windows)

Ihre Funkkamera erkennt automatisch, von welchem Mobilfunkanbieter Ihre SIM-Karte stammt und konfiguriert sich soweit automatisch, dass Sie nur noch die E-Mail-Adresse(n) und/oder Telefonnummern (MMS) für den Bildversand eingeben müssen. Falls Sie nicht SuperSIM verwenden, müssen Sie auch eine Absender-E-Mail-Adresse konfigurieren. Falls die (korrekten) Einstellungsparameter Ihres Mobilfunkanbieters nicht bereits auf der Kamera vorgespeichert waren, müssen Sie das PC-Programm verwenden, um Ihre Funkkamera einzustellen:

1. Gehen Sie im Menü auf > 2G > PC-Programm. Starten Sie durch Drücken der „OK“-Taste den Download des PC-Programms von der Kamera auf Ihre SD-Karte. Dieser Vorgang dauert nur ca. 1 Sekunde.
2. Schalten Sie die Kamera aus. Entnehmen Sie die SD-Karte aus der Kamera und stecken Sie diese in den SD-Kartenschacht Ihres Computers (oder verbinden Sie die Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel mit Ihrem Computer und nutzen Sie so die Kamera als externes SD-Karten-Lesegerät an Ihrem Computer). Öffnen Sie das PC-Programm „Wireless.exe“ auf Ihrem Computer.
3. Es öffnet sich nun ein Setup-Fenster, so wie es auf der übernächsten Seite abgebildet ist.
4. Füllen Sie die Felder mit Ihren Einstellungs-Parametern aus. Vorhandene Parameter werden überschrieben.
5. Im Feld „**Max Num**“ können Sie ein tägliches Limit (also eine Deckelung) für den täglichen Bildversand bestimmen. Dieses

Kontingent gilt dann jeweils 24 Stunden von 00:00:00 -23:59:59 Uhr. Wenn Sie „0“ eingeben, besteht kein Limit, dann können theoretisch beliebig viele Bilder versendet werden.

6. **„Operator Parameters“**: Wählen Sie „custom“ und tragen Sie die korrekten Parameter Ihres Mobilfunkanbieters ein, wenn diese nicht bereits vorgespeichert sind oder wenn die vorgespeicherten Parameter nicht korrekt bzw. nicht mehr aktuell sind. Die Auto-Funktion funktioniert nur, wenn Ihre SIM-Karte unterstützt wird. Eine aktuelle Liste der unterstützten SIM-Karten finden Sie hier: <http://www.seissiger-wildkamera.eu/hilfe/>
7. **„Email Setting“**: Geben Sie den korrekten SMTP-Server und Port der Absender-E-Mail-Adresse ein.
8. **„Image Quality“**: Hiermit bestimmen Sie die Größe (Auflösung, Dateigröße und somit auch die Datenmenge) der Fotos, welche versendet werden.
Bei der Einstellung „Low“ haben die versendeten Bilder eine Auflösung von 640 x 480 Pixel (0.3 MP). Bei der Einstellung „High“ sind es 1280 x 960 Pixel (1.2 MP). Es wird die Einstellung „High“ empfohlen, da hier auf den Fotos erheblich mehr Details zu erkennen sind als bei „Low“. SuSi-Hinweis: Kleine Bilder kosten 0,03 €, große Bilder = 0,05 €. Beachten Sie bitte, dass bei großen Bildern der Batterieverbrauch um ca. das Dreifache steigt.
9. **„Image From“**: Hier können Sie der Kamera einen Namen geben. Dieser wird dann im Betreff der versendeten E-Mails oder MMS angezeigt.
10. **„SMS Status Response“**: Ist diese Funktion aktiv, so wird die Kamera dem Nutzer eine Antwort schicken, wenn durch SMS-Fernsteuerung (2-Way) ein Kommando empfangen wurde.

Wireless Camera Setup v2.8

Send Mode

☒ Instant Max Num 50

☐ Daily Report 21 : 30

☐ Off

Send Via

☐ MMS

☒ Internet Email Setting ...

Operator Parameter

Country Custom

Operator Custom

Parameters ...

Recipients

☐ Phone1 ☐ Phone2

☐ Phone3 ☐ Phone4

☒ Email 1 inbox@supersim.eu ☐ Email 2

☐ Email 3 ☐ Email 4

MMS GPRS Image

Image Quality High Image From

SMS

SMS Control ON ☒ Status Response

Default Load ... Save Save as... Cancel

Operator Parameter

Internet

APN supersim.eu

Username susi

Password susi

MMS

APN

Username

Password

URL(MM3C)

Gateway

Port

OK Cancel

Email Setting

Account (@xxx) susi@supersim.eu

Password susi

Re-Type Password susi

SMTP Server supersim.eu

SMTP Port 587 ☒ SSL

OK Cancel

Um zu gewährleisten, dass Sie Ihre Bilder zuverlässig gesendet bekommen, müssen Sie Ihre eigene E-Mail-Adresse als Absender-E-Mail-Adresse für Ihre Funk-Kamera verwenden. Dies gilt jedoch nicht bei Verwendung der Wildkamera-SIM-Karte von SuperSiM.eu

Technische Daten

Foto-Auflösung	8 MP / 5 MP / 3 MP (MP = Megapixel)
Video-Auflösung	720p @30fps (empfohlen) WVGA (800*480@30FPS) QVGA (320*240@30FPS)
Auslösezeit	1 Sekunde
Linse	FOV (Field of View) = 41°
Blitz	940 Nm Infrarot-LED
Bildschirm	2.0" LCD (5 cm Bilddiagonale)
SD-Kapazität	bis zu 32 GB
Auslöser	Bewegungsmelder (PIR) / Zeitraffer
PIR-Empfindlichkeit	einstellbar (hoch / normal /niedrig / Aus)
Reichweite PIR	bis zu 20 Meter
Reichweite Blitz	bis zu 20 Meter
Temperatur	von -20 bis max. +60°C (Betriebstemperatur) von -30 bis max. +70°C (Lagertemperatur)
Auslöser-Intervall	0 Sekunden - 60 Minuten
Zeitraffer-Intervall	30 - 60 Sek. / 1 - 60 Min / 1 - 8 Stunden
Serienbilder	1 bis 3
Videolänge	1 bis 30 Sekunden
Stromversorgung	AA / LR6 / Mignon (1,5 Volt): 4 x, 8 x oder 12 x und/oder externe 6 Volt 2000 mA Gleichstromversorgung (DC) über 4,0 x 1,7 Hohlstecker
Stromverbrauch im Standby-Betrieb	< 0.19mA, wenn Fernsteuerungs-Funktion aus ist 2-3 mA, wenn Fernsteuerungs-Funktion an ist

Tonaufzeichnung	wählbar im Video-Modus
Montagegewinde	¼ -20" Kameragewinde
Gewicht	0.38 kg
Abmessungen	15,3 x 12,4 x 9,0 cm
Luftfeuchtigkeit	5% - 90% im Betrieb

Fernsteuerungs-Kommandos

(werden per SMS an die Telefonnummer der SIM-Karte in der Kamera gesendet)

Befehl	Code	Antwort („Status Response“)
Empfänger-Handy-Nummer hinzufügen	*100# Nummer #	<i>Phone number added</i>
Empfänger-Handy-Nummer entfernen	*101# Nummer #	<i>Phone number deleted</i>
Empfänger-E-Mail-Adresse hinzufügen	*110# max@mustermann.de #	<i>Email added</i>
Empfänger-E-Mail-Adresse entfernen	*111# max@mustermann.de #	<i>Email deleted</i>
senden via MMS	*120#0#	<i>Send via MMS</i>
senden via Internet	*120#1# Hinweis: "senden an" wird dann auf „E-Mail“ gestellt	<i>Send via Internet</i>
senden an Telefon	*130#0#	<i>Send to phone</i>

senden an E-Mail	*130#1#	<i>Send to email</i>
senden an beides	*130#2#	<i>Send to both</i>
Kamera-Modus: Foto	*200#0#	<i>Set to photo mode</i>
Kamera-Modus: Video	*200#1#	<i>Set to video mode</i>
Sende-Modus: sofort	*140#0#	<i>Send instant photo</i>
Sende-Modus: Tagesbericht	*140#1#	<i>Send daily report</i>
Sende-Modus: Aus	*140#2#	<i>Send is off</i>
PIR-Empfindlichkeit auf „hoch“ stellen	*202#0#	<i>PIR sensitivity high</i>
PIR-Empfindlichkeit auf „normal“ stellen	*202#1#	<i>PIR sensitivity normal</i>
PIR-Empfindlichkeit auf „niedrig“ stellen	*202#2#	<i>PIR sensitivity low</i>
PIR-Empfindlichkeit auf „aus“ stellen	*202#3#	<i>PIR sensitivity off</i>

Sofort Foto auslösen und sofort senden	*500# <i>Hinweis: Sende-Modus darf nicht auf „aus“ stehen und Kamera darf nicht im „Video- Modus“ sein</i>	<i>Picture sending ("Invalid" when the camera mode is Video or send mode is off.)</i>
Status-Abfrage	*160#	<i>Signal status; Battery level 1-5, from low to full; SD card status</i>
Fernsteuerungs- Deaktivierung	*170#	<i>SMS control disabled, low standby current</i>
Tägliches Limit ändern	Beispiele: <i>*180#0# (kein Limit)</i> <i>*180#100# (Limit = 100)</i> <i>*180# (Zähler zurücksetzen)</i>	<i>*180#0# (no limit)</i> <i>*180#100# (reset to 100)</i> <i>*180# (clear the counter)</i>
Bildgröße der versendeten Bilder einstellen	<i>*190#0# (für 640 x 480 Pixel)</i> <i>*190#1# (für 1280 x 960)</i>	<i>*190#0# (choose 640*480)</i> <i>*190#1# (choose 1280*960)</i>

Hinweise:

1. Eine Montagehöhe von 1,5 Meter gewährleistet eine gute Ausleuchtung und hilft Fehlauslösungen zu vermeiden.
2. Wenn Sie die Funkkamera als klassische Wildkamera ohne Bildversand nutzen möchten, so deaktivieren Sie bitte den Sendemodus und die Fernsteuerung, um Strom zu sparen.
3. Wenn das gesetzte Limit an maximal täglich zu sendenden Bildern erreicht ist, wird der Bildversand eingestellt bis zum nächsten Tag. Wenn die Fernsteuerfunktion aktiv ist, kann das Limit angepasst werden.
4. Wenn die SD-Speicherkarte voll ist, können weiterhin Bilder aufgenommen und versendet werden, jedoch nicht auf der SD-Karte archiviert werden.
5. Die einzelnen Buchstaben im Bildstempel bedeuten, M=Auslösung durch Bewegungsmelder (Englisch „Motion“), T= Auslösung durch Zeitraffer (Englisch „Timer“), S= Auslösung durch manuellen Fernbedienungs-Befehl *500# (Englisch „SMS“), E= Auslösung durch manuelle Auslösung an der Kamera.
6. „P1-5“ im Bildstempel bedeutet: Batterie fast leer (P1) bis voll (P5)
7. Zur Vermeidung von Fehlauslösungen müssen Sie auf die Ausrichtung der Kamera achten. Achten Sie darauf, dass keine dauerhafte Wärmequelle im Blickfeld der Kamera ist. Auch Vegetation, die sich mit im Wind bewegt und sich im Tagesverlauf durch die Sonne erwärmt, verursacht Fehlauslösungen. Der Bewegungsmelder ist ein passiver Infrarotsensor, also ein Wärmesensor, der auf sich bewegende, warme Dinge reagiert. Dieser ist leider nicht in der Lage zwischen einer erwärmten Pflanze, welche sich im Wind bewegt, und einem Tier, zu unterscheiden.

8. Falls die Funkkamera plötzlich keine Bilder mehr sendet, überprüfen Sie bitte die Batterien, ob die SIM-Karte noch Guthaben hat bzw. aktiv ist und ob die Verbindung zum Mobilfunknetz am Standort der Kamera stabil ist.
9. Nach einem Firmware-Upgrade stellen Sie bitte die Kamera auf die Werkseinstellungen zurück.

FAQ - Häufig gestellte Frage(n):

Frage: *Wie versende ich ein Bild manuell?*

Antwort: Drücken Sie die „OK“-Taste im Vorschau-Modus (vorausgesetzt die Netzwerkverbindung ist stabil, das Signal ist stark genug, die 2G-Einstellungen sind alle korrekt und der Sendemodus steht auf „sofort“), dann wird ein Foto gemacht und Sie können wählen, ob Sie dieses sofort senden wollen.

S U P E R S I M

SuSi.eu



Die SuSi-Vorteile auf einen Blick:

- besonders einfache Konfiguration Ihrer Funkwildkamera
- Bildversand ab nur 0,03 € pro Bild
- Gratis App (ab Herbst 2015) & Online-Plattform mit Zusatzfunktion E-Mail-Weiterleitung
- Die Abrechnung erfolgt pro Bild bzw. pro Video
- Keine Vertragsbindung
- Sie bezahlen nur, wenn Sie SuperSIM aktiv nutzen
- SuperSIM (SuSi) wählt sich europaweit in 37 Ländern (28 EU-Länder sowie Andorra, Liechtenstein, Mazedonien, Montenegro, Norwegen, Schweiz, Serbien & Ukraine) automatisch in nahezu jedes Mobilfunknetz ein. Somit haben Sie immer maximale Netzabdeckung und bekommen zuverlässig Ihre Bilder und Videos geschickt.
- SuperSIM (SuSi) ist für Funk-Wildkameras aller Hersteller entwickelt und optimiert.
- Die meisten Probleme und Fehler, die mit anderen SIM-Karten und Funkwildkameras auftreten können, sind beim Betrieb mit SuSi ausgeschlossen.

www.seissiger-wildkamera.eu © 2015 Anton Seissiger GmbH

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

**SEISSIGER
WILDKAMERA**